

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Bereich Synchrosysteme
D-86956 Schongau-Bernbeurener Str.
17
Telefon +49+8861 2566-0
Telefax +49+8861 2566-2540
Email info-hant-iss@hoerbiger.com
Internet http://www.hoerbiger.com

190647

KUEHNE+NAG.
ACCETTAZIONE MERC.

Quantità dichiarata: 3000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle sched. d'imballaggio: X
Data controllo: 17.05.18
Firma: Q

Customer No.: Submi. No.:
3205342

Our Vendor No.:
91000644I

Packing List No./Date
80701818 / 14.05.2018

Your Order No./Date
550002936808/04.10.2017

Our Order No./Date
30008691/05.10.2017

Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180182943

5008160809

180183569

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight
705,800 KG 2 424,800 KG

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 RD00308197A
DOUBLE CONE RING SYSTEM \ 70,6
Your Number: 0550544100

Batch: 3000645299 EEC Origine 09 Bavaria	212,400 KG	1.800 PC
Batch: 3000645510 EEC Origine 09 Bavaria	212,400 KG	1.800 PC

Packing list:

2 X TBA501710

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr. -Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80701818/14.05.2018

48	X	KLT6414
3.600	X	RD00308197A
		DOUBLE CONE RING SYSTEM \ 70,6
240	X	BG01
2	X	A1208



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 14.05.2018

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003979 vom 14.05.2018



18-003979

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurer Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																									
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>80701817</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>902</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80701818</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>706</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80701992</td> <td>4</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.249</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80701883</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.119</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80701885</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.642</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80701886</td> <td>3</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.679</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80701887</td> <td>2</td> <td>EP</td> <td></td> <td>1.306</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Summe: Total</td> <td>19,00 EP</td> <td>8.603,00</td> <td></td> </tr> </table>			1	80701817	3	EP	Getriebeteile	902		2	80701818	2	EP		706		3	80701992	4	EP		1.249		4	80701883	2	EP		1.119		5	80701885	3	EP		1.642		6	80701886	3	EP		1.679		7	80701887	2	EP		1.306		Summe: Total				19,00 EP	8.603,00	
1	80701817	3	EP	Getriebeteile	902																																																						
2	80701818	2	EP		706																																																						
3	80701992	4	EP		1.249																																																						
4	80701883	2	EP		1.119																																																						
5	80701885	3	EP		1.642																																																						
6	80701886	3	EP		1.679																																																						
7	80701887	2	EP		1.306																																																						
Summe: Total				19,00 EP	8.603,00																																																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 17 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																									
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		27 Gut 18-003979 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le																																																									
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																																																									
		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604